



so

Faraha la iska qaado iyo eurodac

©Stockphoto / janp013

Warbixinta muwaadiniinta wadan sadexaad ama dadka aan waddan lahayn ee la xiray markii lala xiriiriay iyagoo xuduudaha u gudbaya si aan toosnayn, sida uu qabo qodabka 29(3) ee xeerka (eu) lambarkiisu yahay 603/2013

Haddii aad tahay 14 sano jir iyo kawayn oo markaa laguu xidhay inaad si aan caadi ahayn u goynaysay xuduudda, faraha ayaa lagaa qaadi doonaa waxaana loo gudbin doonaa kaydka xogta faraha ee la dhaho "Eurodac" habkan waa inaad wada shaqayn ka gaysataa – sharciga ayaa kugu waajib yeelay in faraha lagaa sawiro.

Haddii farahaagu ay si cad u muuqan waayaan, oo ay ku jirto inaad si kas ah farahaaga dhaawac u gaarsiisay si aysan usoo bixin, mustaqbalka ayaa faraha lagaa qaadi doonaa.

Haddii aad markale mustaqbalka meel kale ka dalbato magangalyo markale ayaa faraha lagaa qaadi doonaa. Haddii aad magangalyo ka dalbato wadan ka duwan kan markii hore faraha lagaaga qaaday, waxaa dib laguugu celin karaa wadankii faraha lagaaga qaaday.

Xogta farahaaga waxaa la kaydin doonaa 18 bilood – 18 bilood kadib, si otamaatig ah ayaa looga tirtiri doonaa kaydka xogta. Sawirka farahaaga oo kaliya iyo jinsigaaga ayaa waxaa lagu kaydin doonaa Eurodac – magacaaga, sawirkaaga, taariikhdaada dhalasho iyo asalkaaga looma diri doono kaydka xogta ama lama kaydin doono.

Waxaad wakhti kasta mustaqbalka codsan kartaa inaad hesho warbixinta xogta adiga kula xiriirta ee lagu kaydiyay Eurodac oo aad ka hesho wadanka faraha kaa qaaday. Waxaad wadyiisan kartaa in xogtaas la saxo ama la masaxo – waa in la tirtiraa, tusaale ahaan, haddii aad muwaadin ka noqoto EU ama wadan la xiriira ama haddii aad ka hesho ogalaansho daganaansho mid ka mid ah wadamadan oo aadan magangalyo ka dalban.

Eurodac waxaa ku shaqeeya Haayadda Midowga Yurub ee la dhaho eu-LISA. Xogtaada waxaa kali ah oo loo siticmaali karaa ujeedooyinka uu sharcigu qeexay. Waxaa xogtaada heli kara oo kaliya Sistamka Dhexe ee Eurodac. Haddii aad mustaqbalka magangalyo ka codsato wadan kale oo EU la xiriira¹⁾, farahaaga waxaa loo diri doonaa wadankaas si loo xaqijiyo. Xogta lagu kaydiyo Eurodac lalama wadaagi doono wadan kale ama urur ka baxsan EU iyo wadamada la xiriira.

1) **Xogta farahaaga waxaa lala wadaagi karaa cidda uu sharcigu u ogalaado ee u dhexaysa 28ka wadan ee Wadamada Xubnaha ka ah EU oo lagu daray 4ta Wadan ee La Xiriirta – Noorwey, Ayslaandhi, Iswiisarlaandhi, iyo Lijtenistiin.**

Marka la gaaro 20ka Julaay 2015, farahaaga waxaa baadhi kara maamulada sida booliska iyo xafiiska booliska Yurub (Europol) kuwaas oo codsan kara inay galaangal u yeeshaan kaydka xogta Eurodac iyada oo ay ujeedadu tahay ka hortagidda, dareemidda iyo baadhista danbiyada khatarta ah iyo argagixisada.

Warbixinta xiriirada

Aqoonsiga iyo macluumaadka meesha lagala xiriirayo ilaaliyaha Eurodac

Macluumaadka haayadda
Kormeesta Maamulka Qaranka
(Ilaalinta Xogta)

Waaxda Socdaalka ee hoos timaadda Wasaaradda Arimaha Gudaha

L. Sapiegos str. 1, 10312 Vilnius
Tel: +370 5 271 7112
Email: md.rastine@vrm.lt
<http://www.migracija.lt>

Hay'adda Kormeerta Ilaalinta Xogta Qaranka

A. Juozapavičiaus str. 6, 09310 Vilnius
Tel: +370 5 271 2804, +370 5 279 1445
Email: ada@ada.lt
<https://www.ada.lt>

©Midowga Yurub 2014

Dib usoosaaridda waa la ogalyahay. Wixii isticmaalid ah ama dib usoo saarid sawirada shahsiga ah, waa in ogalaansho laga dalbadaa cidda tooska u leh xuquuqda daabacaadda.

doi:10.2847/19938

ISBN 978-92-9243-156-3



Publications Office